

# KIT DE SUPPORT DE PLAQUE D'IMMATRICULATION SURÉLEVÉE



NUMÉRO(S) DE PIÈCE 2884060

## INSTRUCTIONS INTERNATIONALES

### DE DEUTSCH

Laden Sie die neuesten PDF-Anweisungen von [www.indianmotorcycle.de](http://www.indianmotorcycle.de) herunter.

### FR FRANÇAIS

Télécharger les dernières instructions en format PDF sur [www.indianmotorcycle.fr](http://www.indianmotorcycle.fr).

### IT ITALIANO

Scarica l'ultima versione delle istruzioni in formato PDF da [www.indianmoto.it](http://www.indianmoto.it).

### EN ENGLISH

Download the latest PDF instructions from [www.indianmotorcycle.com](http://www.indianmotorcycle.com).

### ES ESPAÑOL

Descargue las instrucciones más recientes en formato PDF de [www.indianmotorcycle.mx](http://www.indianmotorcycle.mx) / [www.indianmotorcycle.es](http://www.indianmotorcycle.es).

### ZH 中文

从[www.indianmotorcycle.cn](http://www.indianmotorcycle.cn) 下载最新的PDF说明。

1



2



3



4



### IMPORTANT

En raison de la nature technique de ce kit, Indian Motorcycle® insiste pour que ce montage soit effectué par un technicien Indian Motorcycle® certifié.

## CONFIGURATION

Vérifier que les accessoires sont adaptés sur [www.indianmotorcycle.com](http://www.indianmotorcycle.com).

### IMPORTANT

Le *kit de support de plaque d'immatriculation*, n° de pièce 2884060, n'est pas compatible avec les accessoires suivants :

- *Kit de porte-bagages pour sac latéral*, n° de pièce 2883516
- *Kit de porte-bagages*, n° de pièce 2883511
- *Kit de poignée de maintien*, n° de pièce 2883512

## AVANT DE COMMENCER

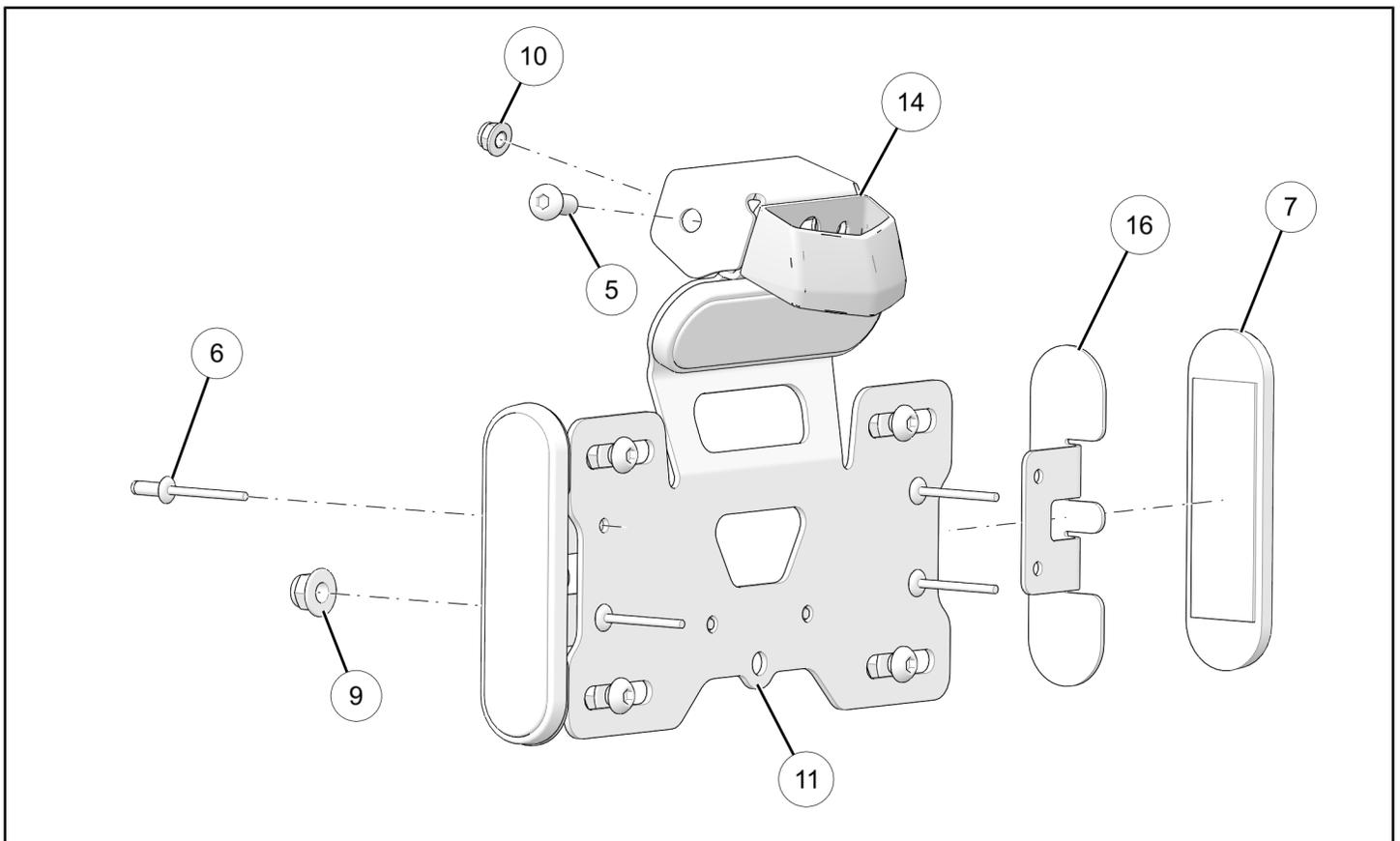
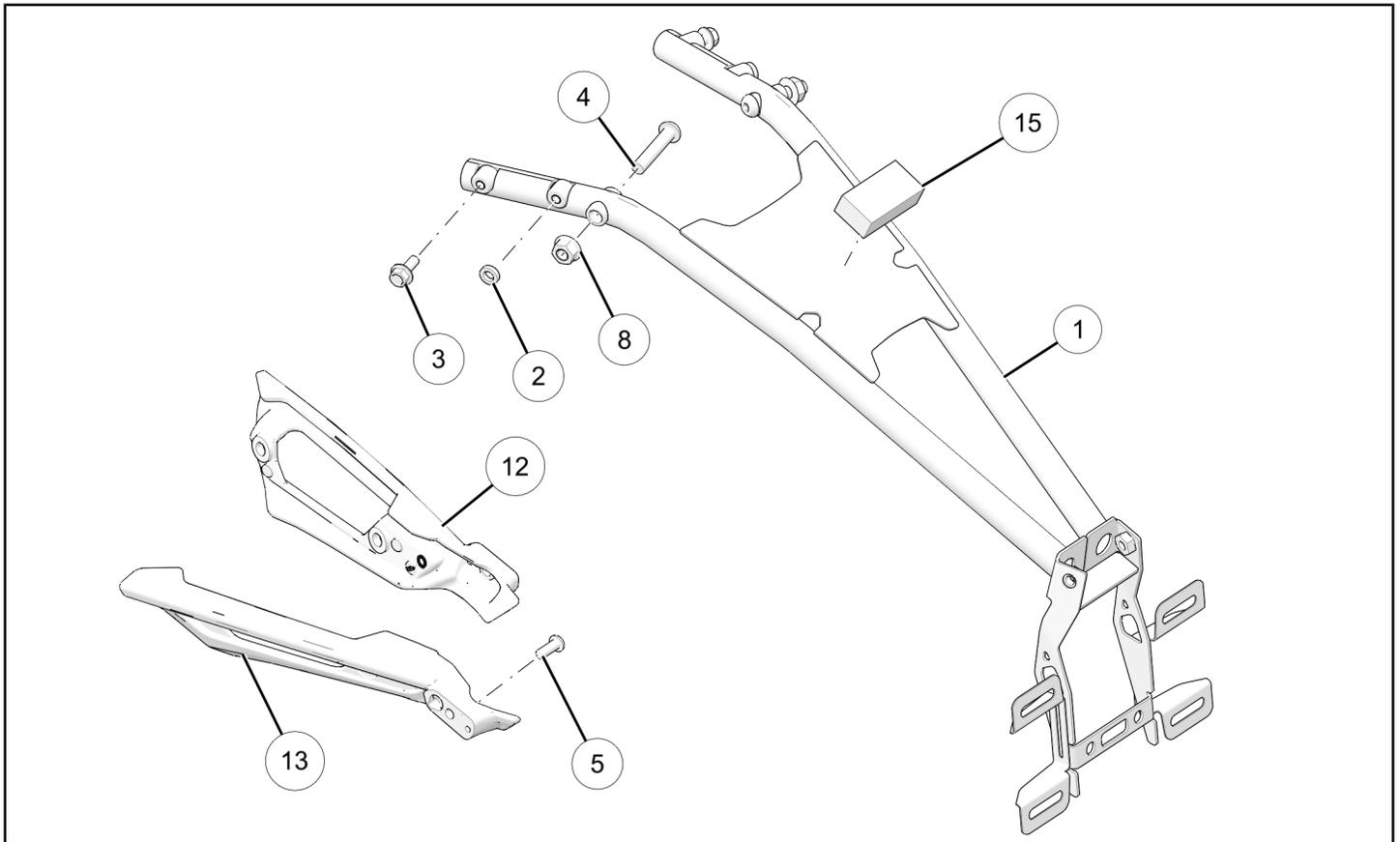
Lire ces instructions et s'assurer de disposer de toutes les pièces et de tous les outils. Conserver ces instructions de montage pour pouvoir s'y reporter ultérieurement et pour toutes les informations concernant les commandes de pièces.

## NÉCESSAIRE, VENDU SÉPARÉMENT

Le kit de support de plaque d'immatriculation surélevée Indian Motorcycle® contient des pièces pour la pose du Indian Motorcycle® Kit de support de plaque d'immatriculation surélevée seulement. Pour un montage intégral, le kit suivant est également nécessaire (vendu séparément) :

- *Kit de montage d'accessoires*, n° de pièce 2883842

# CONTENU DU KIT



RÉF.	QTÉ	DESCRIPTION DE PIÈCES	N° DE PIÈCE DISPONIBLE SÉPARÉMENT	KIT DE QUINCAILLERIE DISPONIBLE
1	1	Bras soudé, plaque d'immatriculation, surélevée	S.O.	S.O.
2	2	Entretoise, garde-boue, arrière droit, plaque d'immatriculation surélevée	5142697	2208034
3	2	Vis à embase, à tête hexagonale, M6 x 1,0 x 16 mm	7517770	2208034
4	2	Vis à tête ronde Torx®, M8 x 1,25 x 35 mm	7519756	2208034
5	8	Vis à tête ronde et hexagonale, M6 x 1,0 x 16 mm	7517370	2208034
6	4	Rivet, 5/32 po	7662177	S.O.
7	3	Réflecteur, rouge, ovale	7180903	S.O.
8	2	Écrou à embase, à tête hexagonale, M8 x 1,25 mm	7547508	2208034
9	6	Écrou à embase, à tête hexagonale, M6 x 1,0 mm, à frein élastique	7547662	2208034
10	2	Écrou à embase, à tête hexagonale, M5 x 0,8 mm, à frein élastique	7547829	2208034
11	1	Support, plaque d'immatriculation, surélevée	S.O.	S.O.
12	1	Poignée, passager, selle Tracker, droit	5142700-458	S.O.
13	1	Poignée, passager, selle Tracker, gauche	5142699-458	S.O.
14	1	Écran, éclairage de la plaque d'immatriculation	5450608	S.O.
15	1	Pare-chocs, réservoir, mousse	5814739	S.O.
16	1	Support, réflecteur latéral	5266179	S.O.
17	2	Attache de câble	S.O.	S.O.
18	3	Attache de câble, goupille d'arrêt	S.O.	S.O.
19	1	Vis à tête ronde et hexagonale, M8 x 1,25 x 40 mm	7521111	2208034
	1	Instructions	9929615	-

## OUTILS REQUIS

- Lunettes de sécurité
- Jeu de clé hexagonale, métrique
- Ensemble de pointeau et crochet
- Pistolet à rivet
- Jeu de tournevis, Torx®
- Jeu de douilles, métrique
- Jeu de douilles, embout Torx®
- Clé dynamométrique

## CONSOMMABLES NÉCESSAIRES

- Isopropanol (IPA)
- Gants, résistants aux produits chimiques

## IMPORTANT

Le kit d'accessoires est exclusivement conçu pour ce véhicule. Lire attentivement les instructions de montage avant de commencer. Le montage est plus facile si le véhicule est propre et sans débris. Pour des raisons de sécurité et pour assurer un montage correct, suivre toutes les étapes de montage correctement dans l'ordre indiqué.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

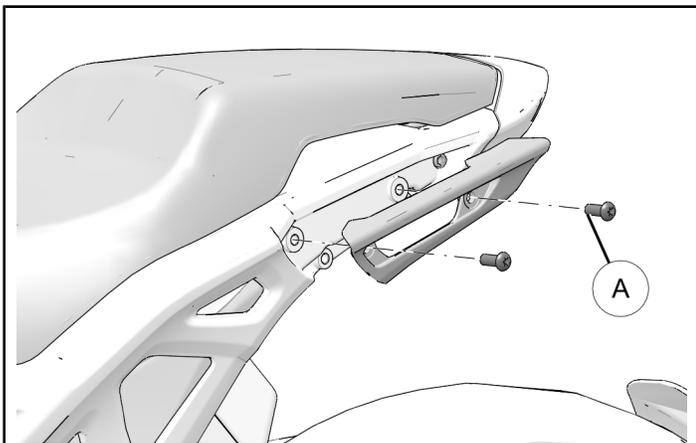
### PRÉPARATION DU VÉHICULE

#### GÉNÉRALITÉS

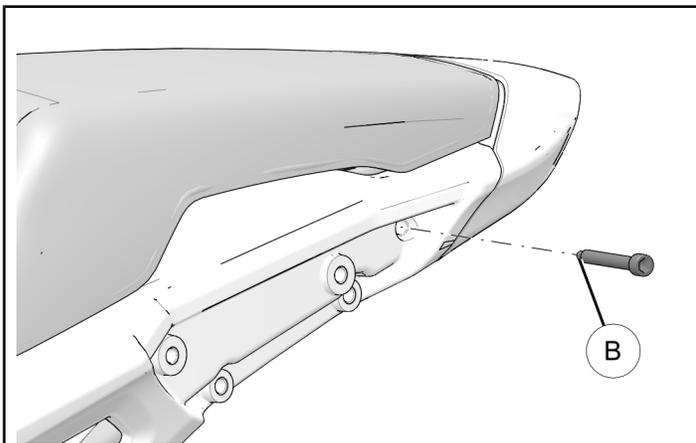
1. Tourner la clé ou le commutateur d'allumage en position d'ARRÊT et retirer la clé.
2. S'assurer que la motocyclette est garée sur une surface plane, que la béquille est complètement sortie et que le véhicule est stable avant le montage.

#### DÉPOSE DE LA SELLE

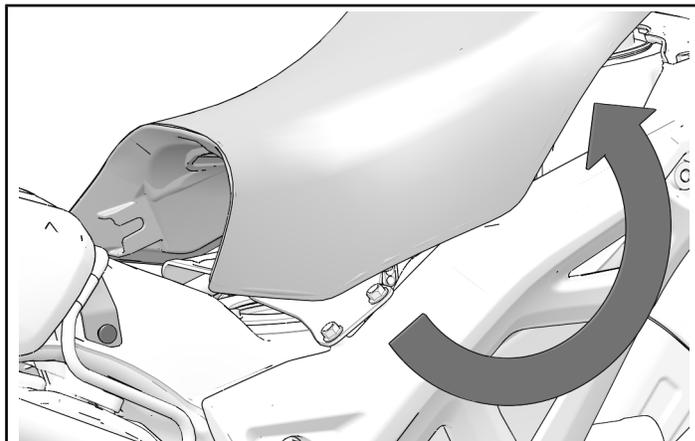
1. Retirer et mettre de côté les deux fixations de la poignée **A** pour retirer la poignée de maintien du passager de chaque côté du cadre de la moto.



2. Retirer et conserver une fixation de selle **B** de chaque côté du cadre de la moto.



3. Faire glisser la selle vers l'arrière et le haut pour s'assurer que la selle se glisse hors des supports, pour la retirer de la moto.

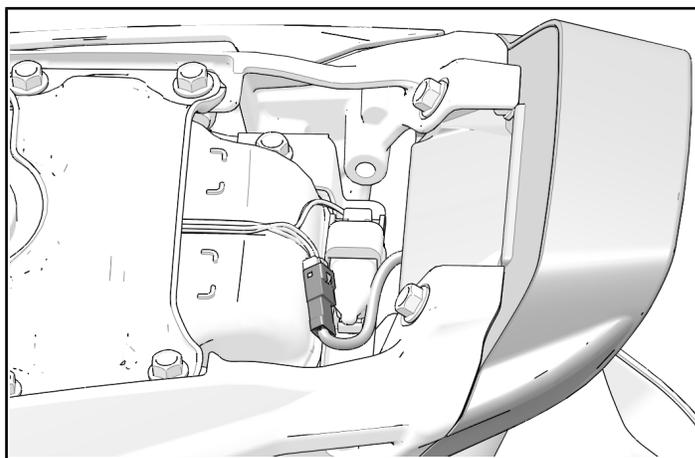


#### DÉMONTAGE DU FEU ARRIÈRE

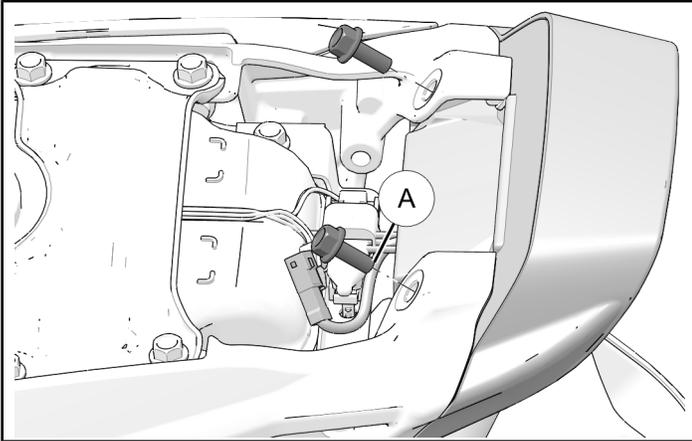
1. Débrancher le feu arrière du faisceau de cadre.

#### CONSEIL

Un petit crochet ou un petit tournevis plat peut être nécessaire pour dégager les languettes du connecteur.

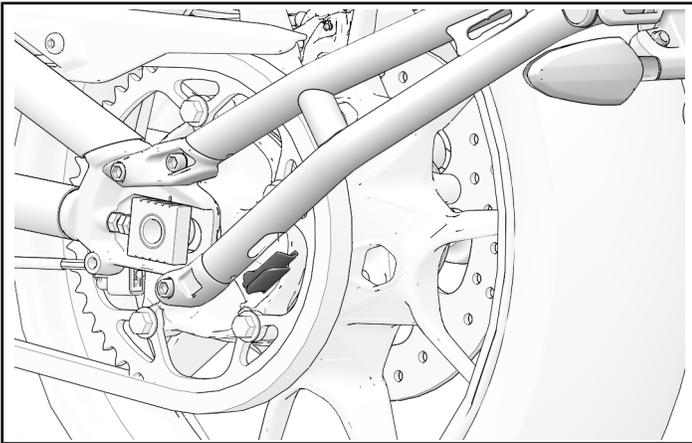


2. Retirer et conserver les deux vis **A** pour démonter le feu arrière du cadre.

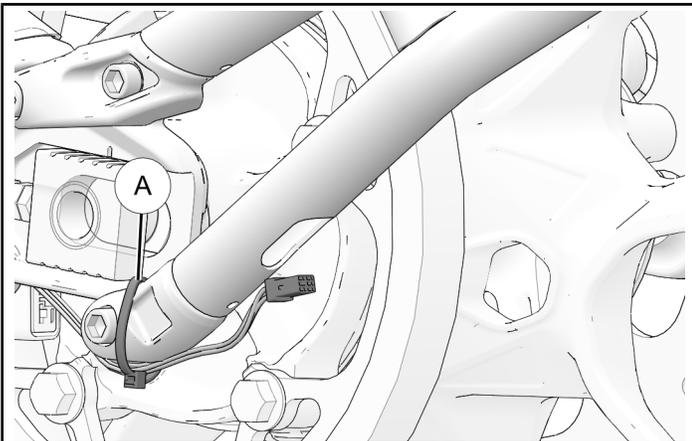


### **DÉPOSE DE L'ARMATURE DE GARDE-BOUE ARRIÈRE**

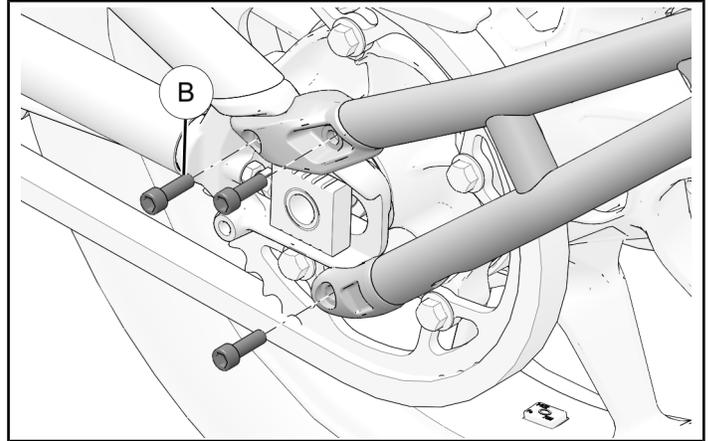
1. Retirer l'œillet en caoutchouc de l'armature de garde-boue arrière.



2. Couper et retirer l'attache de câble **A**. Retirer délicatement le faisceau de cadre de la cavité et le débrancher du faisceau de la plaque d'immatriculation.



3. Retirer les trois fixations d'armature de garde-boue arrière **B** pour retirer l'armature de garde-boue arrière de la moto. Mettre soigneusement de côté l'armature de garde-boue arrière.

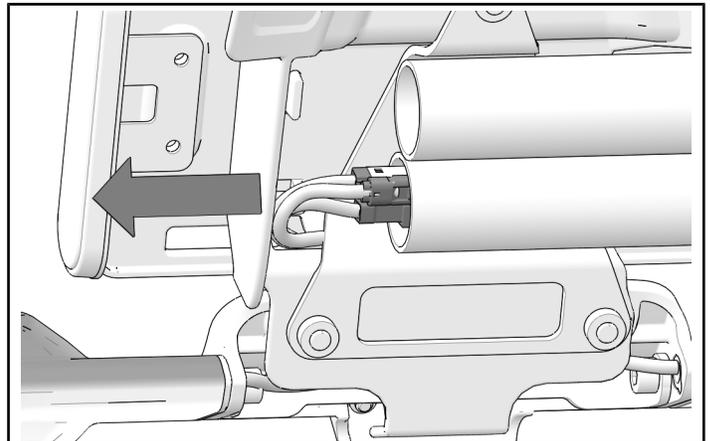


### **DÉMONTAGE DU SUPPORT POUR PLAQUE D'IMMATRICULATION**

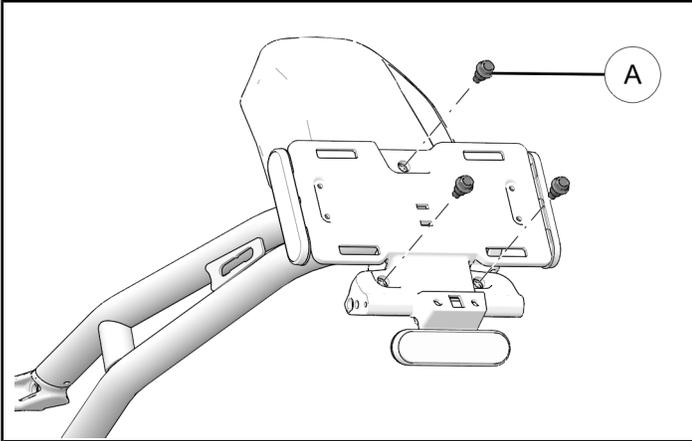
1. Retirer et mettre de côté la plaque d'immatriculation.
2. Retirer le faisceau d'éclairage arrière du bras de montage pour faire apparaître les connecteurs. Débrancher l'éclairage de la plaque d'immatriculation, le clignotant gauche et le clignotant droit.

#### **CONSEIL**

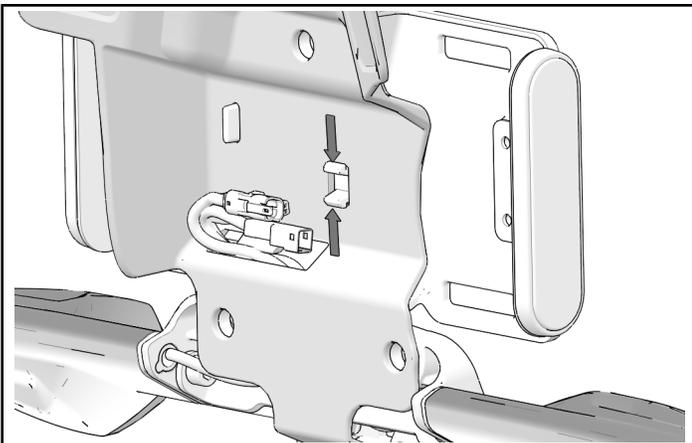
Utiliser un petit pic ou un tournevis plat pour débrancher soigneusement les languettes du faisceau.



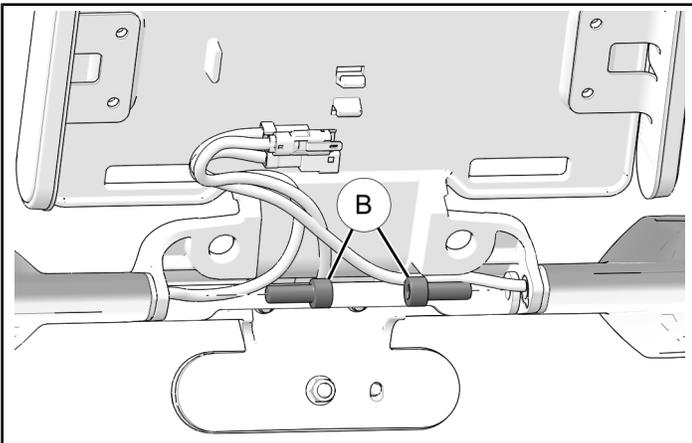
3. Retirer et conserver les trois vis **A** pour retirer l'ensemble de plaque d'immatriculation/garde-boue arrière du bras de montage. Mettre soigneusement de côté le bras de montage.



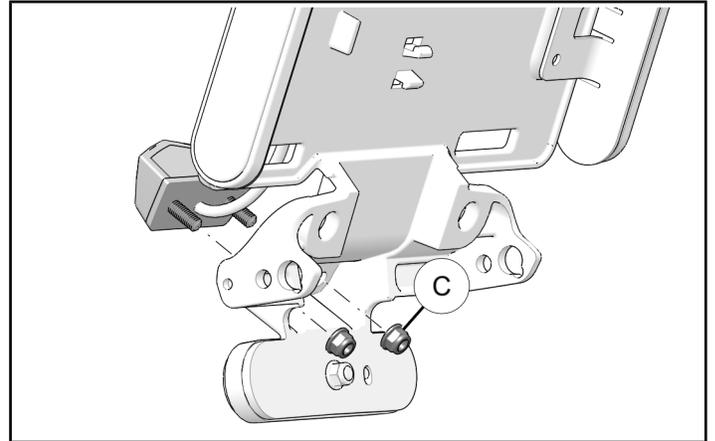
4. Pincer deux languettes sur le support de plaque d'immatriculation pour le désenclencher du protège-débris. Les faisceaux devront être retirés de l'ouverture du protège-débris lors du démontage.



5. Retirer et conserver une vis **B** de chaque clignotant.

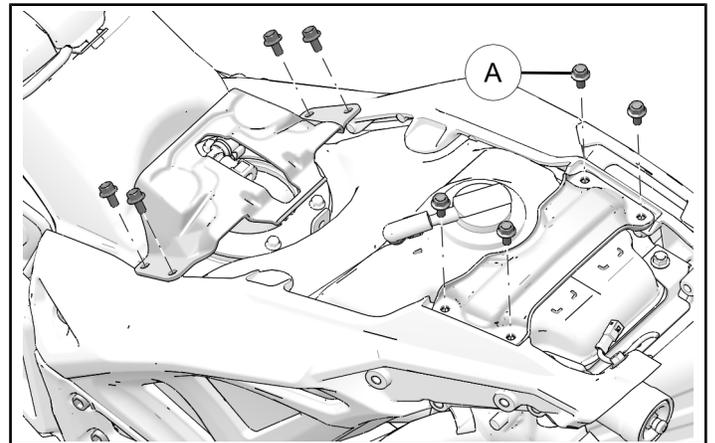


6. Retirer les deux écrous **C** pour retirer l'éclairage de la plaque d'immatriculation du support. Faire passer le câble d'éclairage de la plaque d'immatriculation dans le support pour le retirer complètement du support.

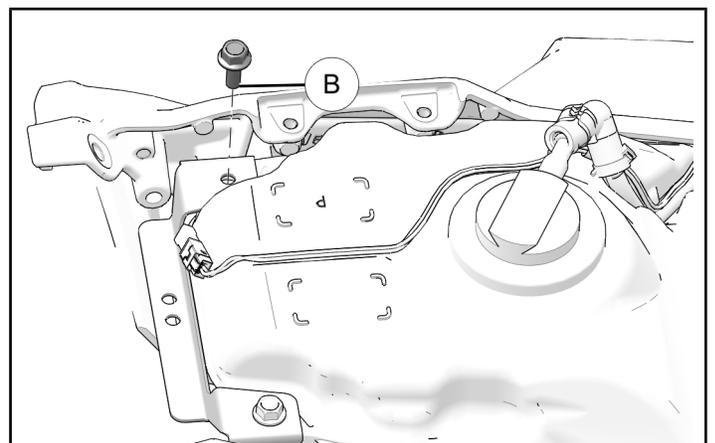


### **DÉPOSE DU SOUS-CADRE DE GAUCHE**

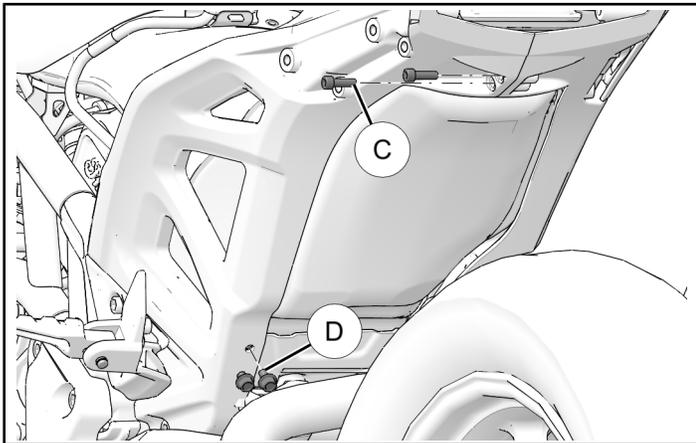
1. Retirer et conserver les huit vis **A** pour retirer les deux supports de selle.



2. Retirer et conserver une vis **B**, située entre le réservoir de carburant et le sous-cadre de gauche.



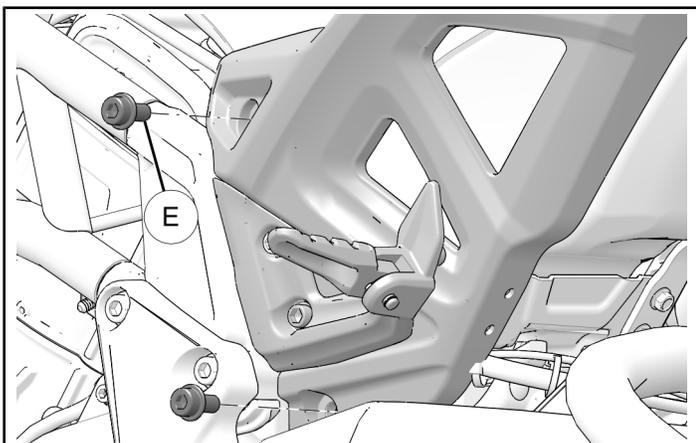
3. Retirer et conserver deux vis (C) et deux vis (D) du sous-cadre de gauche.



4. Retirer et conserver les deux vis (E) pour démonter le sous-cadre de gauche de la moto.

#### REMARQUE

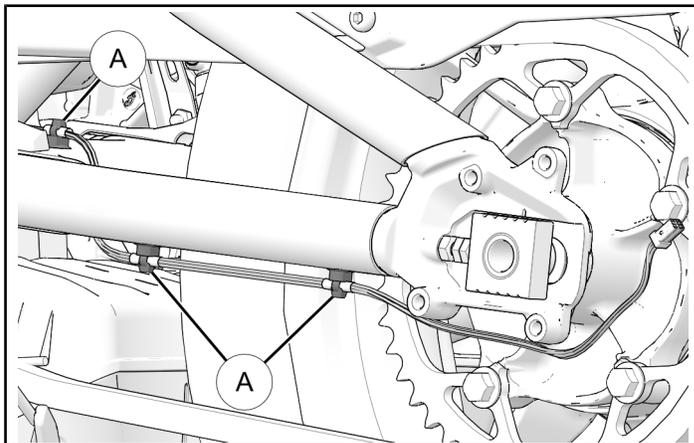
Le repose-pieds de passager peut rester installé sur le sous-cadre de gauche.



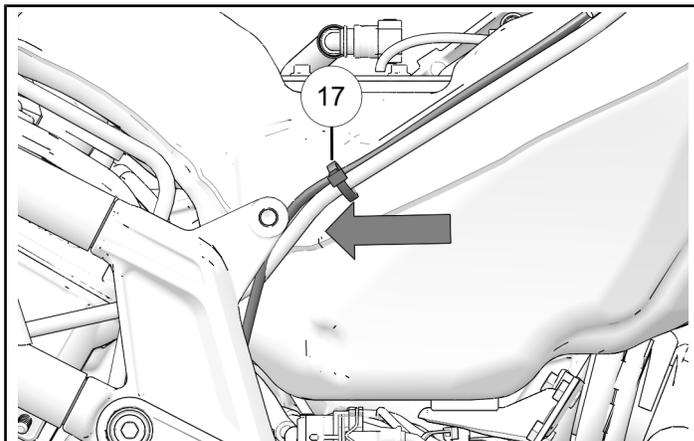
## MONTAGE DE L'ACCESSOIRE

### RÉACHEMINEMENT DU FAISCEAU DE CADRE DE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION

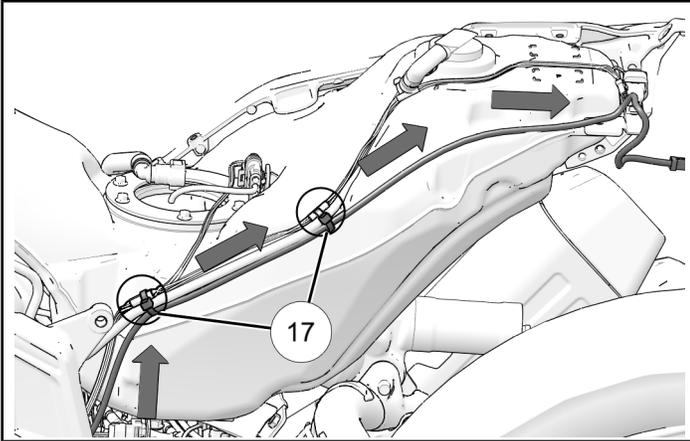
1. Retirer et jeter trois attaches d'acheminement du faisceau (A) du faisceau de cadre de la plaque d'immatriculation et du bras oscillant.



2. Faire passer le faisceau de cadre le long de la conduite de carburant en direction de l'emplacement du feu arrière. Rentrer le faisceau de cadre derrière le cadre de façon à éviter tout pincement lors de la réinstallation du sous-cadre.



3. Fixer le faisceau à la conduite de carburant avec deux attaches de câble ⑰ aux emplacements entourés.

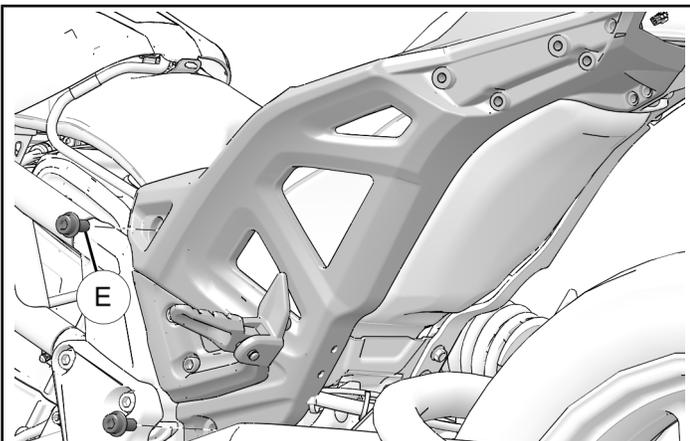


4. Laisser le faisceau de cadre de la plaque d'immatriculation pendre sur le côté droit du véhicule lors de la réinstallation du sous-cadre gauche.

### RÉINSTALLATION DU SOUS-CADRE GAUCHE

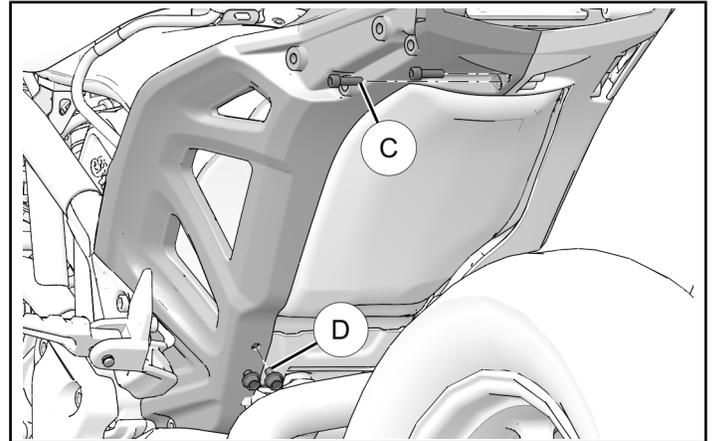
1. Réaligner le sous-cadre gauche sur la moto. Installer sans les serrer deux vis conservées ⑤ pour fixer l'avant du sous-cadre.

Ne pas serrer au couple les fixations pour le moment.



2. Installer l'arrière du sous-cadre à l'aide de deux vis supérieures ③ et de deux vis inférieures ④.

Ne pas serrer au couple les fixations pour le moment.



3. Serrer au couple les fixations de sous-cadre selon les spécifications.

#### COUPLE

Fixations latérales de sous-cadre ⑤ :  
**64 N·m**

#### COUPLE

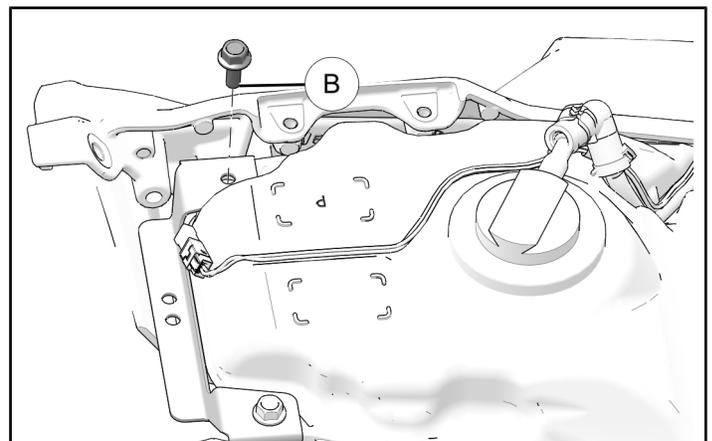
Fixations inférieures de sous-cadre ④ :  
**11 N·m**

#### COUPLE

Fixations supérieures de sous-cadre ③ :  
**11 N·m**

4. Installer la partie haute du sous-cadre avec une vis ②, entre le sous-cadre et le réservoir de carburant.

Ne pas serrer au couple les fixations pour le moment.



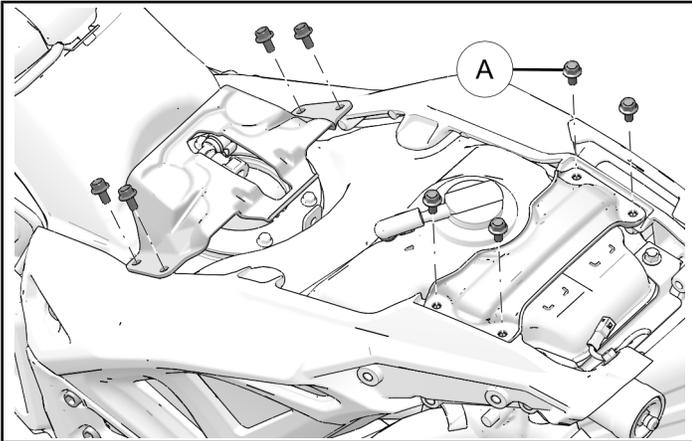
5. Installer deux supports de selle sur les sous-cadres droit et gauche à l'aide de huit vis (A). Serrer au couple une vis du réservoir de carburant (B) avant de serrer au couple les huit vis (A).

**COUPLE**

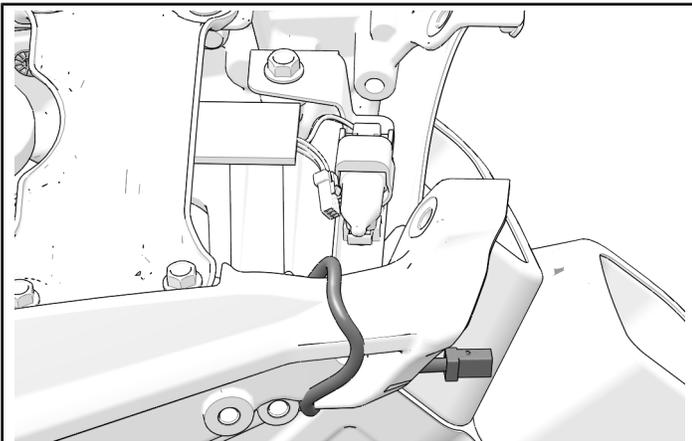
Fixations de réservoir de carburant (B) :  
**10 N·m**

**COUPLE**

Fixations de support de selle (A) :  
**11 N·m**



6. Repositionner le faisceau de cadre de sorte qu'il pende du côté gauche.

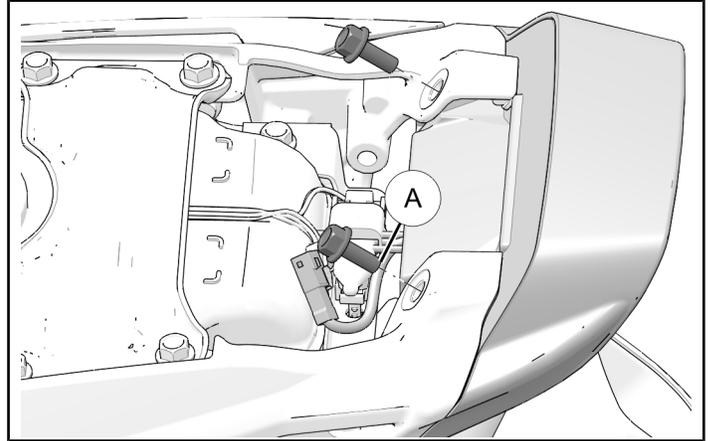


## MONTAGE DU FEU ARRIÈRE

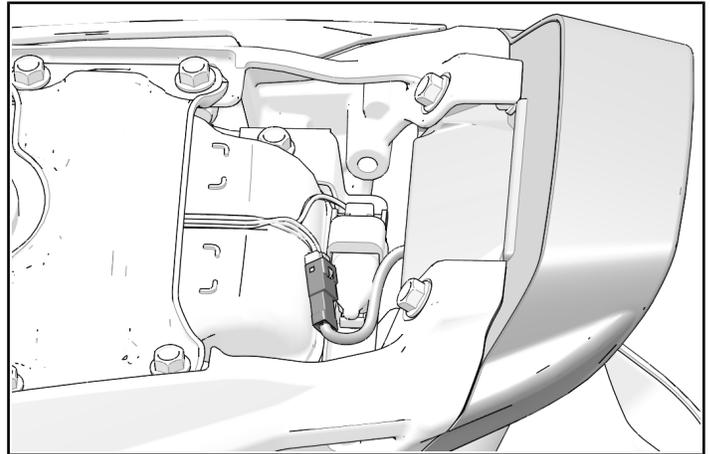
1. Réinstaller le feu arrière sur le sous-cadre à l'aide de deux fixations (A).

**COUPLE**

Fixations du feu arrière (A) :  
**10 N·m**

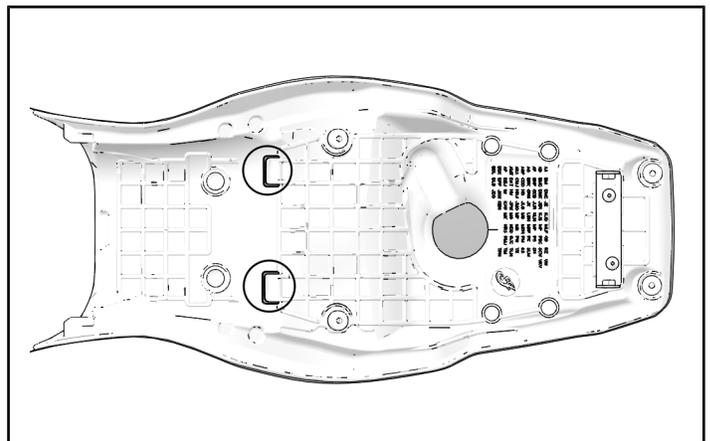


2. Rebrancher le feu arrière au faisceau de cadre.

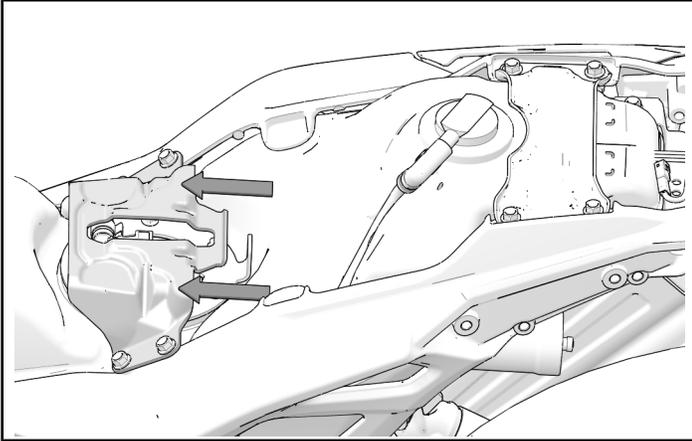


## POSE DE LA SELLE

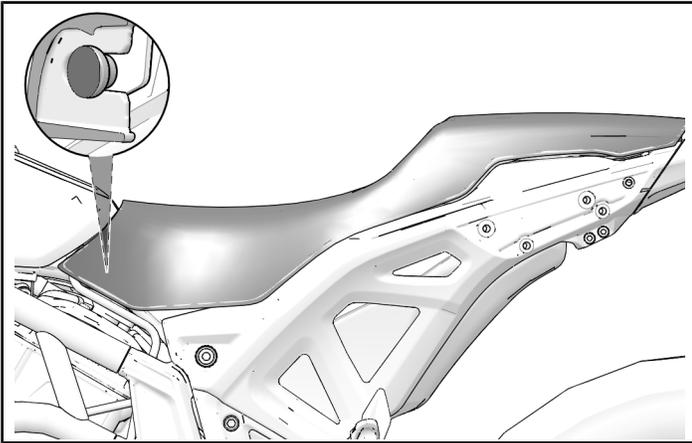
1. Identifier deux languettes situées sous la selle.



2. Les languettes, identifiées à l'étape 1 de cette section, glisseront sous le support de selle.



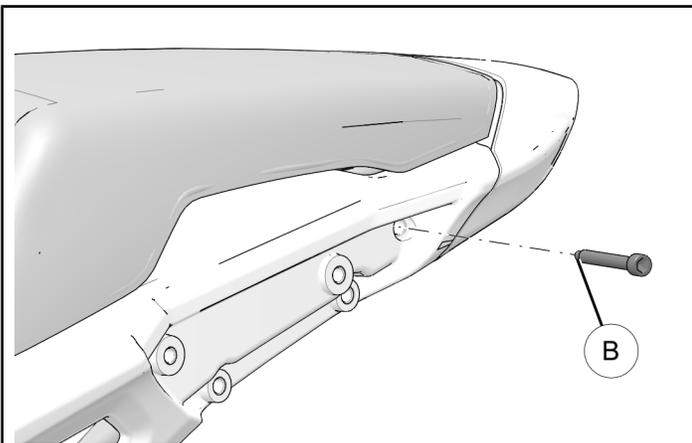
3. Faire glisser la selle dans le support de selle et dans le support de montage avant.



4. Fixer l'arrière de la selle avec deux fixations de selle conservées ⑧.

#### COUPLE

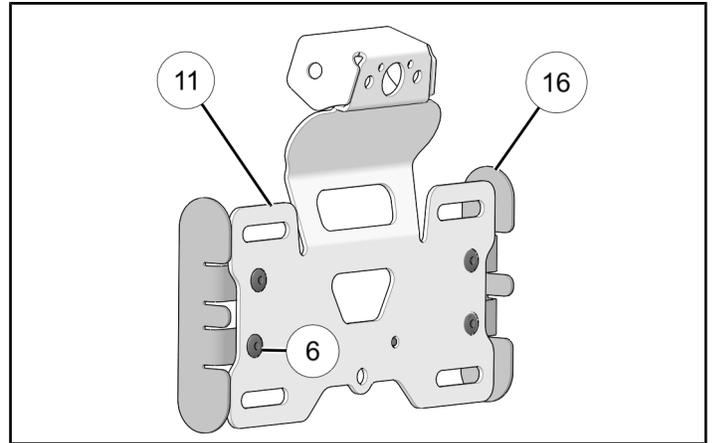
Fixations de selle (sous-cadre au support de selle) ⑧ : 9,5 N·m



## ASSEMBLAGE DE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION

1. Modèles pour le Canada et les États-Unis seulement :

Installer deux supports de réflecteur ⑩ sur le support de plaque d'immatriculation ⑪ à l'aide de quatre rivets ⑥.

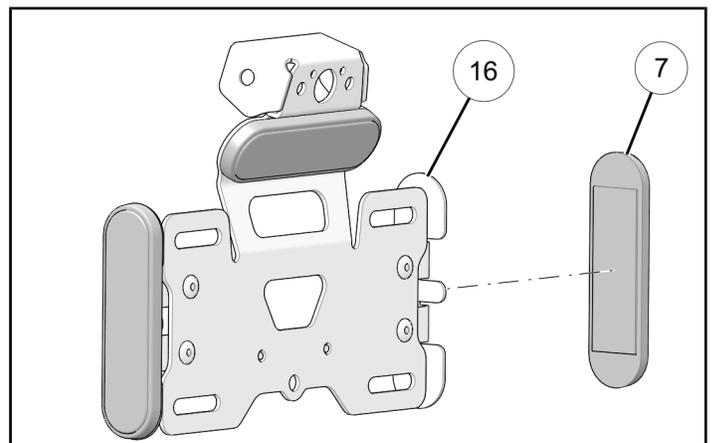


2. Modèles pour le Canada et les États-Unis seulement :

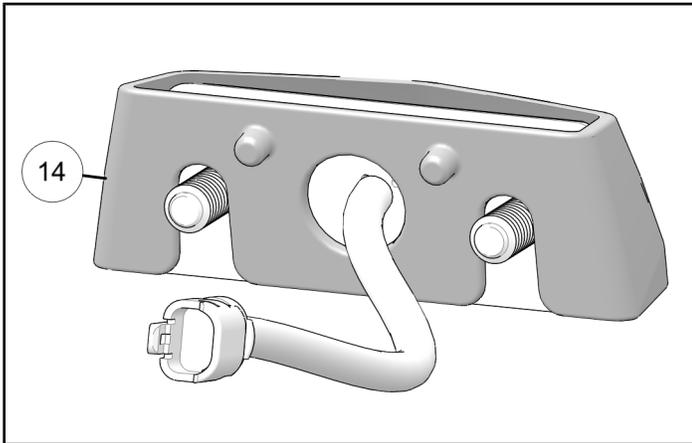
En suivant tous les avertissements du fabricant, utiliser de l'isopropanol pour nettoyer les supports de réflecteur ⑩ avant d'appliquer les réflecteurs. Retirer le film de protection des trois réflecteurs ⑦. Aligner et appliquer deux réflecteurs ⑦ sur les supports de réflecteur ⑩. Appliquer le troisième réflecteur ⑦ sous l'emplacement de montage de l'éclairage de la plaque d'immatriculation, tel qu'illustré.

#### ⚠ AVERTISSEMENT

L'isopropanol est dangereux pour la santé. Voir les instructions de manipulation sur l'emballage de l'isopropanol, y compris l'équipement de protection individuelle, comme des lunettes de protection et des gants résistant aux produits chimiques.



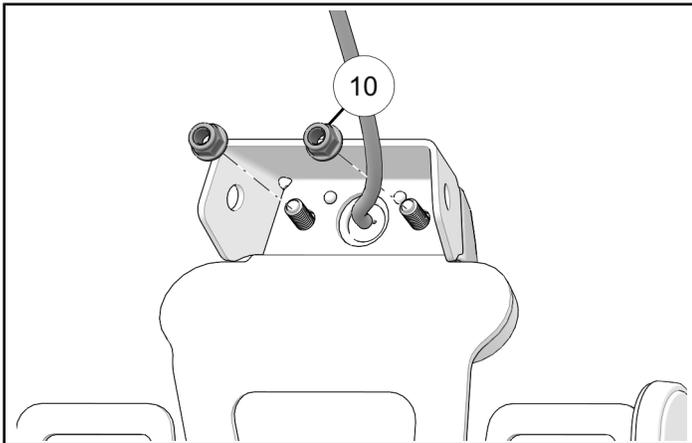
3. Faire passer le câble d'éclairage dans l'écran d'éclairage ⑭, puis faire glisser l'éclairage de la plaque d'immatriculation conservé dans l'écran d'éclairage ⑭, tel qu'illustré.



4. Installer l'éclairage de la plaque d'immatriculation et l'écran sur le support de la plaque d'immatriculation avec deux écrous ⑩.

**COUPLE**

Écrous de l'écran d'éclairage ⑩ :  
**4 N·m**



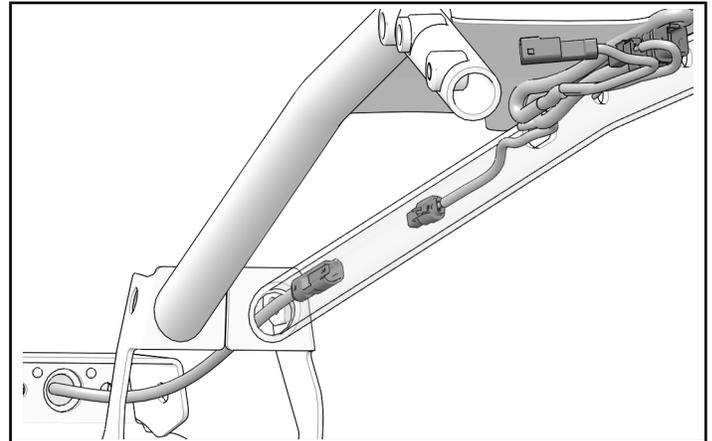
5. Tirer sur l'adhésif du faisceau de la plaque d'immatriculation/des clignotants pour le séparer en trois câbles individuels partant d'un seul connecteur.

Câble	Broche
Clignotants	Trois broches
Éclairage de la plaque d'immatriculation	Deux broches

6. Acheminer le câble de l'éclairage de la plaque d'immatriculation dans le tube droit et le connecter à l'éclairage de la plaque d'immatriculation, puis tirer le mou de l'éclairage de la plaque d'immatriculation dans le tube afin que la connexion ne soit pas exposée.

**REMARQUE**

Seul le câble d'éclairage de la plaque d'immatriculation (connecteur à deux broches) est acheminé dans le support de plaque d'immatriculation surélevée.



7. Placer les tiges filetées du support de plaque d'immatriculation dans le support de plaque d'immatriculation. Installer le support inférieur avec deux écrous ⑨. Installer le support supérieur avec deux vis ⑤.

**COUPLE**

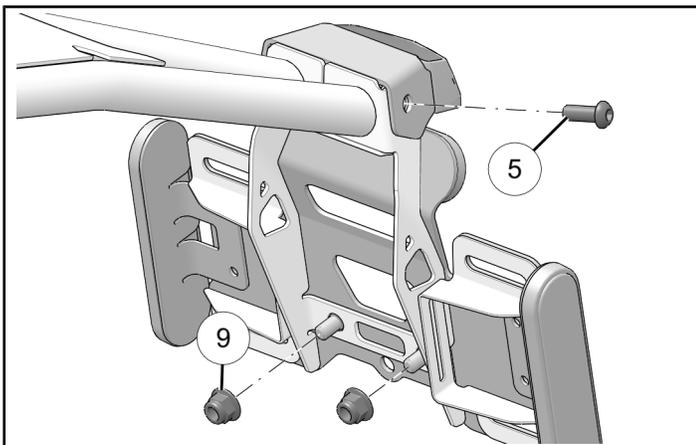
Écrous de support supérieur de plaque d'immatriculation ⑨ :

**8 N·m**

**COUPLE**

Fixations de support supérieur de plaque d'immatriculation ⑤ :

**8 N·m**

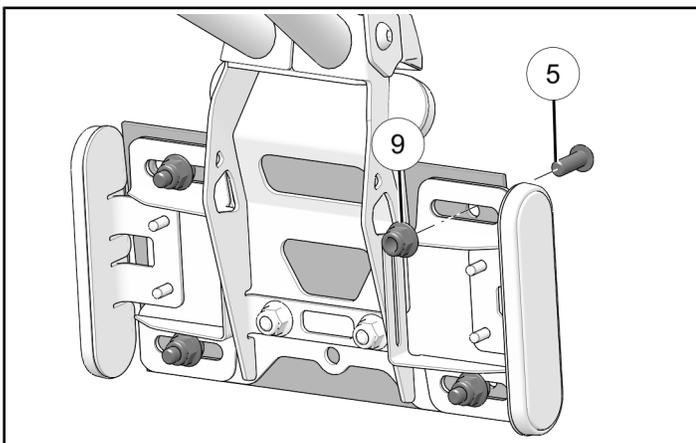


8. Fixer la plaque d'immatriculation au support à l'aide de quatre fixations ⑤ et de quatre écrous ⑨.

**COUPLE**

Fixations de plaque d'immatriculation ⑤ :

**8 N·m**



**MONTAGE DU SUPPORT DE PLAQUE D'IMMATRICULATION**

1. Installer sans les serrer deux plaques de montage d'accessoires sur la plaque d'immatriculation à l'aide de deux vis ③ à l'extrême avant, et de deux vis ④ et de deux écrous ⑧ à l'extrême arrière, tel qu'illustré.

**REMARQUE**

En cas d'installation avec un accessoire supplémentaire, consulter la section *Montage des accessoires supplémentaires* ci-dessous.

**COUPLE**

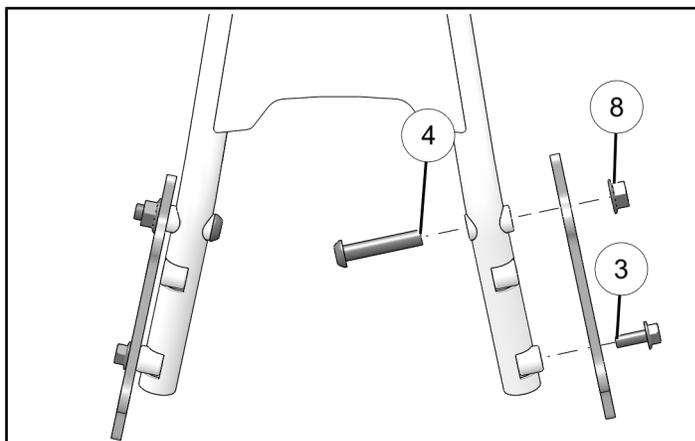
Fixations avant de plaque d'immatriculation ③ :

**8 N·m**

**COUPLE**

Fixations arrière de plaque d'immatriculation ④ :

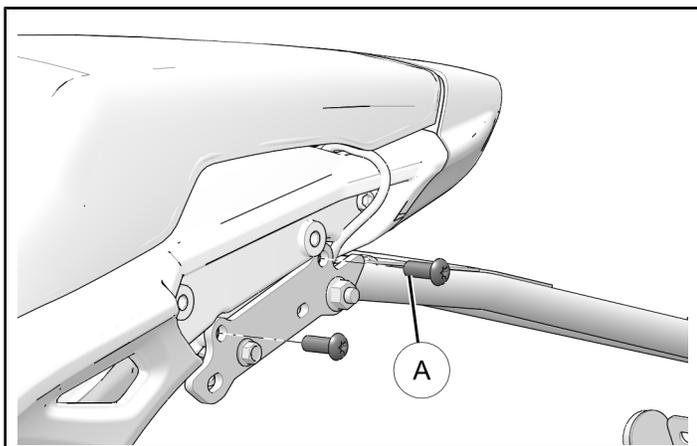
**20 N·m**



2. Installer l'ensemble la plaque de montage d'accessoires/de la plaque d'immatriculation sur le sous-cadre à l'aide de deux vis (A) de chaque côté.

#### COUPLE

Fixations de support de montage d'accessoires (A) :  
**26 N·m**

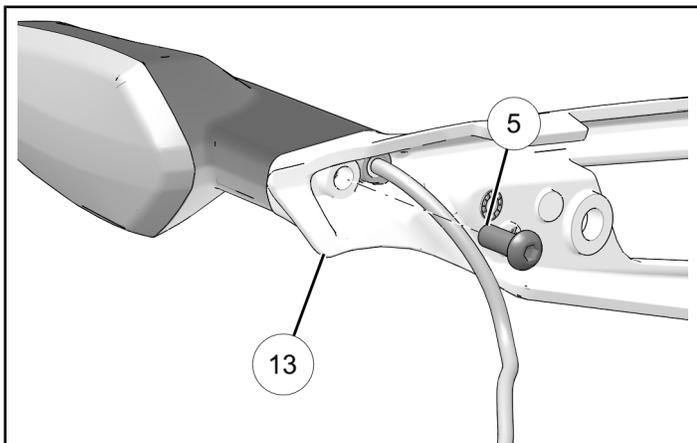


3. Installer les clignotants conservés sur la nouvelle poignée de maintien du passager de gauche (B) à l'aide d'une vis (5). S'assurer que le câble du clignotant passe dans la poignée de maintien du passager avant de le fixer à l'aide de la fixation.

Répéter cette étape pour installer le clignotant droit sur la nouvelle poignée de maintien du passager de droite (12).

#### COUPLE

Fixations des clignotants (5) :  
**4 N·m**



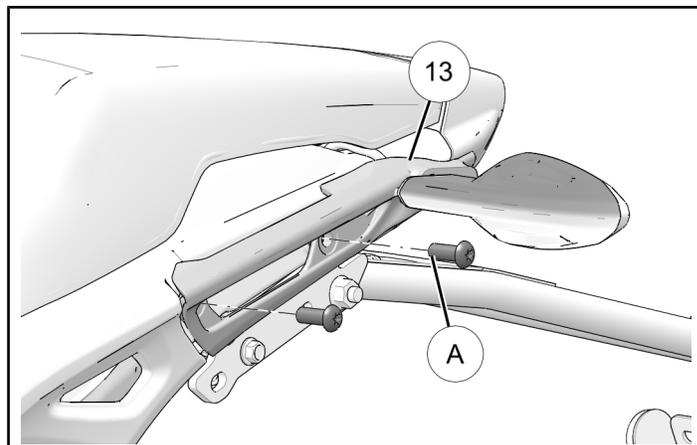
4. Installer chaque poignée de maintien du passager (12) (13) sur le sous-cadre avec deux vis conservées (A) par poignée.

#### IMPORTANT

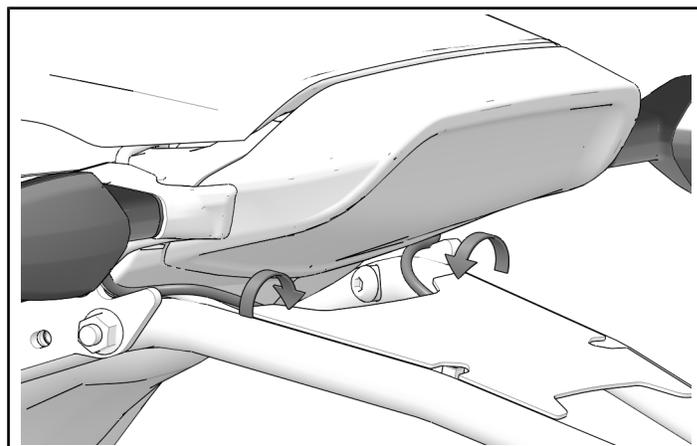
S'assurer que le faisceau de cadre est acheminé entre la poignée de maintien du passager et le sous-cadre, tel qu'illustré.

#### COUPLE

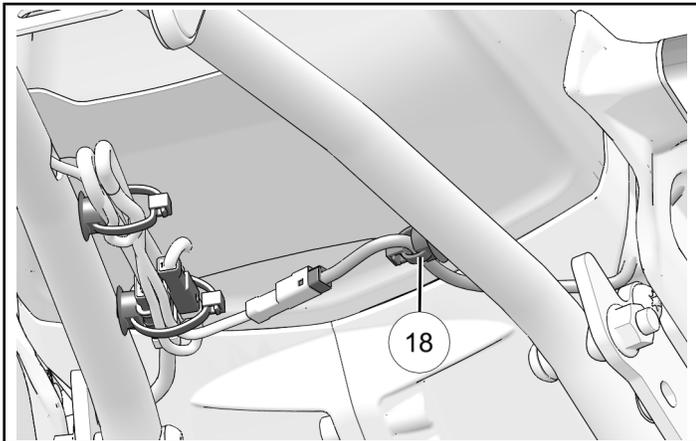
Fixations de la poignée de maintien du passager (A) : **26 N·m**



5. Acheminer les câbles de clignotants sur les tubes de support de plaque d'immatriculation, tel qu'illustré.



- Relier le connecteur du faisceau de cadre au connecteur d'éclairage de la plaque d'immatriculation. Relier les connecteurs de clignotants au faisceau de la plaque d'immatriculation, installé à la section *Assemblage de la plaque d'immatriculation*. Fixer le surplus de câble sur le support de plaque d'immatriculation à l'aide de trois attaches de câble à goupille d'arrêt ⑱.



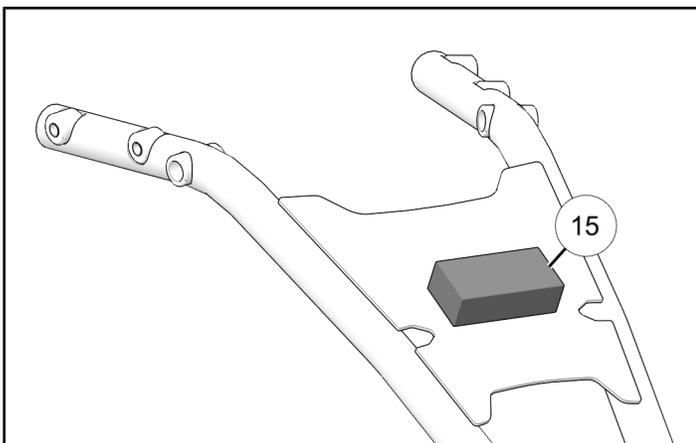
## MONTAGE DES ACCESSOIRES SUPPLÉMENTAIRES

### REMARQUE

Le kit de montage d'accessoires, n° de pièce 2883842 est nécessaire pour tous les scénarios ci-dessous.

### KIT DE SUPPORT DE PLAQUE D'IMMATRICULATION SURÉLEVÉE, N° DE PIÈCE 2884060 ET KIT DE GARDE-BOUE ARRIÈRE, N° DE PIÈCE 2883501

- Retirer la protection du pare-chocs en mousse ⑮ et l'appliquer sur la plaque centrale du support de la plaque d'immatriculation, tel qu'illustré.



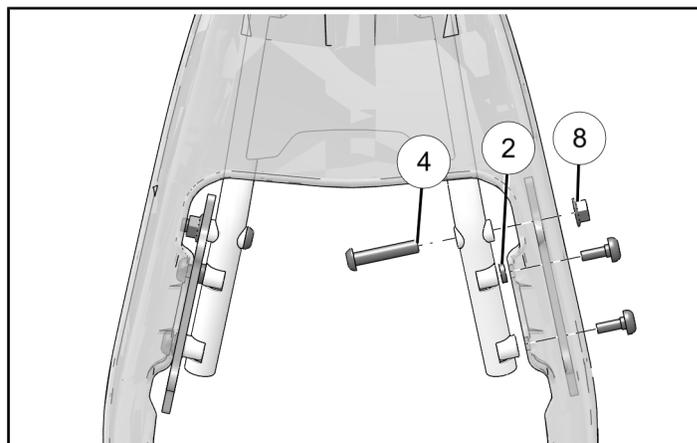
- S'assurer que deux entretoises ② sont placées entre le support de la plaque d'immatriculation et la plaque d'accessoires.
  - NE PAS** utiliser deux vis ③.
  - UTILISER** les quatre vis incluses dans le kit de garde-boue arrière, n° de pièce 2883501.

### COUPLE

Fixations de garde-boue :  
**11 N·m**

### COUPLE

Fixations arrière de plaque d'immatriculation ④ :  
**20 N·m**



### KIT DE SUPPORT DE PLAQUE D'IMMATRICULATION SURÉLEVÉE, N° DE PIÈCE 2884060 ET KIT DE SILENCIEUX D'ÉCHAPPEMENT À MONTAGE EN POSITION HAUTE D'AKRAPOVIČ, N° DE PIÈCE 2883519

- NE PAS** utiliser un écrou ⑧ sur le côté droit.
- UTILISER** deux rondelles et une seule vis incluse dans le kit de silencieux d'échappement à montage en position haute d'Akrapovič, n° de pièce 2883519. Une fixation plus longue ⑲ est nécessaire pour traverser le support de la plaque d'immatriculation et le support du silencieux d'échappement.

### COUPLE

Fixation du silencieux d'échappement :  
**26 N·m**

### COUPLE

Fixations avant de plaque d'immatriculation ③ :  
**8 N·m**

### COUPLE

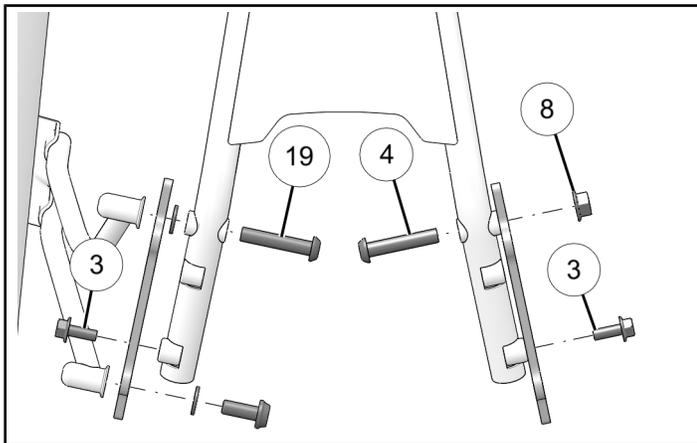
Fixation arrière de plaque d'immatriculation ④ :  
**20 N·m**

### COUPLE

Fixation arrière de plaque d'immatriculation ⑨  
(du silencieux d'échappement au support de la  
plaque d'immatriculation) :

**20 N·m**

**Appliquer du Loctite® 242 avant l'installation.**



### **KIT DE SUPPORT DE PLAQUE D'IMMATRICULATION SURÉLEVÉE, N° DE PIÈCE 2884060 ET KIT DE PLAQUES LATÉRALES DE COURSE, N° DE PIÈCE 2883505**

- **UTILISER** toute la quincaillerie du *kit de support de plaque d'immatriculation surélevée*, n° de pièce 2884060, à l'exception des entretoises.
- **UTILISER** les quatre vis et les deux écrous inclus dans le *kit de plaques latérales de course*, n° de pièce 2883505. Deux écrous ne sont pas nécessaires.

### **FORMULAIRE DE RETOUR D'EXPÉRIENCE**

Un formulaire de retour d'expérience a été créé pour permettre à chaque monteur de faire part de ses commentaires, de ses questions ou de ses préoccupations concernant les instructions de montage. Il est possible de consulter ce formulaire de retour d'expérience à partir d'un appareil mobile en scannant le code QR ou en cliquant **ICI** si ce document est consulté à partir d'un ordinateur.

### COUPLE

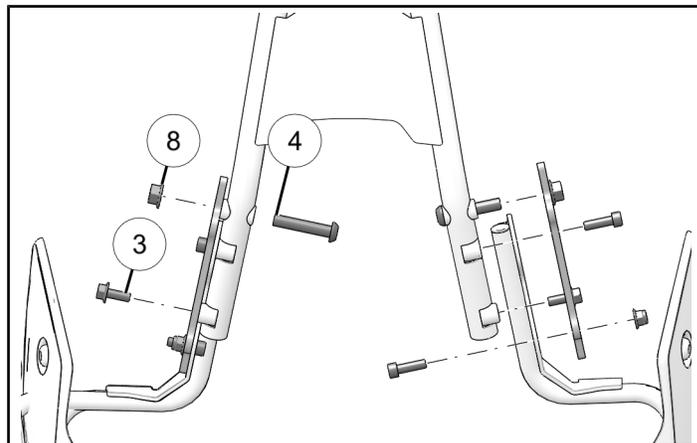
Fixations de plaques latérales de course :  
**26 N·m**

### COUPLE

Fixations avant de plaque d'immatriculation ③ :  
**8 N·m**

### COUPLE

Fixations arrière de plaque d'immatriculation ④ :  
**20 N·m**



### **REMONTAGE DU VÉHICULE GÉNÉRALITÉS**

1. Tester les clignotants arrière et l'éclairage de la plaque d'immatriculation avant de conduire.

